



Nyob Zoo Txog Niam Txiv/Tus Saib Xyuas MMSD Tus Me Nyuam Tuaj Kawm Tshiab:

Cov me nyuam kawm ntawv txhua tus kawm rau hauv Wisconsin cov Tsev Kawm Ntawv yuav tsum tau muaj tim khawv qhia txog qhov tau txais kev txhaj tshuaj tiv thaiv cov kab mob sib kis tau. Tsev kawm ntawv cov tshuaj yuav tau txhaj no yog cov yuav tau txhaj QHOV TSAWG xwb thiab tsis xam cov tshuaj txhaj tiv thaiv txhua koob uas yuav kom txhaj rau cov me nyuam. Koj tus kws kho mob muaj cuab kav yuav muab tau cov ntaub ntawv hais txog lub caij nyoog yuav kom txhaj rau koj. Cov tshuaj yuav tau txhaj raws lub hnuv nyoog/qib kawm ziag no muaj cuab kav yuav nrhiav tau nyob hauv cheeb tsam tsev kawm ntawv qhov web site ntawm mmsd.org/immunization.

MMSD tam sim no tau txais cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv ncaj nraim tom Wisconsin Qhov Chaw Ceev Cov Ntaub Ntawv Txhaj Tshuaj Tiv Thaiv (WIR) tuaj. WIR khaws tseg tus me nyuam cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv rau hauv ib qhov system muaj kev ruaj ntseg zoo. Cov kws kho mob muaj cuab kav yuav mus saib tau cov ntaub ntawv no kom thiab txiav txim siab tau seb koob tshuaj twg yuav tau txhaj rau lub sij hawm ntawd. Cov niam txiv thiab cov saib xyuas muaj cuab kav mus saib tau cov ntaub ntawv no hauv WIR ntawm <http://www.dhs.wisconsin.gov/immunization/wir.htm>. Nias lo lus "registry" qhib thiab ua raws cov kev qhia nkag mus rau hauv koj tus me nyuam cov ntaub ntawv ceev tseg.

MMSD kuj yuav muaj cuab kav tuav tau koj tej me nyuam cov ntaub ntawv ceev tseg los ntawm WIR yog tias koj qhia rau thaum tsev kawm ntawv qhov kev sau npe uas koj cia tso tawm koj tus me nyuam cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv rau WIR, yog tias koj tus me nyuam cov ntaub ntawv ceev tseg tsis nyob hauv WIR los yog MMSD tsis muaj cuab kav muab tau, peb xav kom koj muab cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv tuaj. Koj yuav tau muab koj tus me nyuam cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv hauv online tuaj rau peb ntawm mmsd.org/immunization los yog rau hauv daim foos peb muab.

Thaum lub tsev kawm ntawv tau txais koj tus me nyuam cov ntaub ntawv txhaj tshuaj tiv thaiv lawm, tsev kawm ntawv tus neeg kho mob yuav rov xyuas dua cov ntaub ntawv thiab mam qhia los rau koj, yog tias koj tus me nyuam cov tshuaj txhaj tseem tsis tau txaus li hauv xeev yuav kom txhaj nyob rau nws qib kawm. Yog koj tus me nyuam yuav tau txhaj tshuaj tiv thaiv ntiv, nws muaj cuab kav mus txhaj tom koj tus kws kho mob los yog tom lub Tsev Ntsuam Xyuas Neeg Mob hauv Fab Noj Qab Haus Huv yog tias tsis muaj kev roos kho mob (insurance). Yog xav paub txog tsev noj qab haus huv tej caij txhaj tshuaj, mus saib tau ntawm <http://www.publichealthmdc.com/disease/immunizations/> los yog hu rau 266-4821.

Cov kab mob sib kis taus no kuj yuav muaj cuab kav ua tau mob hnyav heev. Tsab cai txhaj tshuaj tiv thaiv no tiv thaiv tau txhua tus me nyuam hauv tsev kawm ntawv. Tsev kawm ntawv cov tshuaj yuav tau txhaj tiv thaiv yog tias teev tau qhov kev zam vim tej txheej xwm kev mob nkeeg, kev ntseeg, los yog tus kheej kev txhaum txim xwm yeem rau tsev kawm ntawv mas thiab zam tau xwb. Daim foos zam muaj cuab kav mus muab tau tom tsev kawm ntawv tus neeg kho mob los yog ntawm mmsd.org/immunization.

Yog koj muaj lus nug txog daim foos txhaj tshuaj los yog cov tshuaj txhaj tiv thaiv, thov hais rau koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv tus neeg kho mob, koj tus me nyuam tus kws kho mob los yog koj lub tsev noj qab haus huv. Peb txaus siab rau kob tej kev koom tes. Ua tsaug.

Lus Meej Tseeb,

Sally Zirbel-Donisch MS, RN, CPNP
Health Services Coordinator